



Zápisnica

zo 7. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda,
konaného dňa 20. augusta 2015 vo veľkej zasedačke na Radnici v Dunajskej Strede

Prítomní:

- poslanci MsZ v počte 19 osôb
- prednosta MsÚ
- primátor mesta
- hlavný kontrolór
- vedúci odborov MsÚ

Neprítomní ospravedlnení poslanci:

1. MVDr. Gabriel Csicsai, PhD. – ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
2. PaedDr. Kinga Horváth, PhD. – ospravedlnená (pracovná zaneprázdnenosť)
3. MUDr. Zoltán Horváth – ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
4. Mgr. Ivan Nagy – ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
5. František Vangel – ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)

k bodu č. 1. Návrh programu 7. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda

Primátor mesta predniesol *Návrh programu 7. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o programe rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda:

Hlasovanie č. 1:
prítomní: 19
za: 17
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 2
Návrh bol prijatý

Uznesenie
č. 134/2015/7

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

program rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda zo dňa 20.08.2015:

1. Schválenie programu rokovania 7. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky.
3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda zo 6. zasadnutia, konaného dňa 23.6.2015
4. Návrh na schválenie územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“
5. Rôzne.
6. Interpelácie.
7. Udeľovanie verejných ocenení mesta Dunajská Streda

k bodu č. 2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky

Primátor mesta za overovateľov zápisnice určil z poslancov mestského zastupiteľstva Mgr. Alexandra Dakóa a Attilu Karaffu, za zapisovateľku určil JUDr. Moniku Kardos, organizačnú referentku.

Hlasovanie o určení overovateľov a zapisovateľky:

Hlasovanie č. 2:
prítomní: 19
za: 18
proti: 0
zdržal sa: 1
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

Uznesenie
č. 135/2015/7

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

b e r i e n a v e d o m i e

určenie Mgr. Alexandra Dakóa a Attilu Karaffu za overovateľov zápisnice a JUDr. Moniky Kardos za zapisovateľku.

k bodu č. 3 Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda zo 6. zasadnutia, konaného dňa 23.6.2015

Primátor mesta predniesol *Správu o kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda zo 6. zasadnutia, konaného dňa 23.6.2015* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 3:

prítomní: 19
za: 19
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie
č. 136/2015/7**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

berie na vedomie

správu o kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 6. zasadnutia, konaného dňa 23. júna 2015.

k bodu č. 4 Návrh na schválenie územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č.1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č.1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 4:

prítomní: 19
za: 19
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

Uznesenie
č. 137/2015/7

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ berie na vedomie

správu o vyhodnotení stanovísk a pripomienok uplatnených pri prerokovaní návrhu Zmien a doplnkov č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda

B/ schvaľuje

dokumentáciu „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“ v predloženom rozsahu

C/ sa uznieslo

na Všeobecnom záväznom nariadení č. 16/2015 zo dňa 20.08.2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 352/2005 zo dňa 4.10.2005, ktorým sa vyhlasuje Záväzná časť územného plánu mesta Dunajská Streda, v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 62/2007 zo dňa 26.4.2007, Všeobecne záväzného nariadenia č. 95/2007 zo dňa 9.10.2007, Všeobecne záväzného nariadenia č. 198/2008 zo dňa 1.7.2008, Všeobecne záväzného nariadenia č. 534/2010 zo dňa 29.9.2010 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 29/473/2013 zo dňa 24.04.2013.

Poslanec, Mgr.art.,dr.jur. Ákos Horony sa dostavil do rokovacej miestnosti MsZ o 14,14 hod.

k bodu č. 5 Rôzne

Poslanlyňa, Mgr. Gabriella Jerábik

v mene obyvateľov Nemešsegskej ulice, obytného bloku č.132 a č.133 vyjadrila nespokojnosť vo veci frekvencie odvozu komunálneho odpadu, čistenia a odpratávania smetí vyhadzovaných aj vedľa prístrešok na smetné nádoby. Podľa názoru pani poslankyne za neporiadok sú zodpovední aj obyvatelia, ale vzhľadom na letné horúčavy kvôli neznesiteľnému zápachu situácia bola neúnosná. Ďalej poukázala na absenciu dvojjazyčných nápisov v areáli termálneho kúpaliska a v mene obyvateľov obytného bloku č.1211 (vchod č.17) na Kukučínovej ulici sa pýtala na časový horizont riešenia problémov ohľadom neprispôsobivých občanov.

Primátor mesta informoval pani poslankyňu o skutočnosti, že vyprázdňovanie zberných nádob zabezpečuje podľa harmonogramu poskytovateľ, ktorý v zmysle platnej zmluvy sa zaviazal po ich vyprázdnení upratať aj prístrešok a jeho okolie. Upratovanie verejného priestranstva je zabezpečované aj aktivačnými pracovníkmi, ktorých prácu riadia koordinátori v snahe udržať čistotu a poriadok na území mesta v čo najväčšej miere. Čo sa týka dvojjazyčných nápisov informoval o prísluže riaditeľa spoločnosti Thermalpark DS a.s. aj v prípade loga, ktoré bolo doteraz iba v slovenskom jazyku. V prípade obyvateľov obytného bloku č.1211 (vchod č.17) na

Kukučínovej ulici prisľúbil riešenie neúnosnej situácie po uplynutí lehoty nájomných zmlúv s uvedenými občanmi a to až po marci roku 2016.

Poslanec Attila Karaffa informoval poslancov mestského zastupiteľstva o vyznamenaní tanečného súboru „Dunaág Néptáncműhely” ocenením „Külhoni magyarságért” (Pre Maďarov v zahraničí”). Slávnostné odovzdanie ceny, ktorú z rúk podpredsedu maďarskej vlády pána Zsolta Semjéna v mene tanečného súboru prevzala pani Melinda Volner Nagy, sa konalo v maďarskom parlamente. Ďalej požiadal pani poslankyňu Gabriellu Jerábik o konkretizovanie nápisov (ktoré sú vypísané len v slovenskom jazyku) na území termálneho kúpaliska, pretože ako člen dozornej rady spoločnosti Thermalpark DS, a.s. je presvedčený, že všetky nápisy, ktoré slúžia na informovanie návštevníkov, sú dvojjazyčné.

Poslanec Mgr.art.,dr.jur. Ákos Horony, ako predseda Komisie MsZ pre veci používania maďarského jazyka ako jazyka národnostnej menšiny navrhol pomoc a spoluprácu pri vyznačení nápisov v celom areáli Thermalparku DS a.s., zároveň upriamil pozornosť dotknutých poslancov, aby sa nezabudlo na potrebu umiestnenia dvojjazyčných nápisov po ukončení výstavby nového štadióna DAC. Ďalej predniesol žiadosť v mene obyvateľov ulice Jókaiho o pozametanie uschnutých listov v jesennom období.

k bodu č. 6 Interpelácie

Poslanec, Ing.arch. Marian Ravasz interpeloval primátora mesta vo veci poskytnutia informácie o plánovanej cyklotrase na Hlavnej ulici.

Primátor mesta informoval poslancov MsZ o stretnutí s podnikateľmi na pôde Mestského úradu, ktorí vyjadrili svoju nespokojnosť a protestovali proti rozhodnutiu o zrušení parkovacích miest na Hlavnej ulici. Z uvedeného dôvodu sa hľadá riešenie uspokojujúce pre obe strany, ktoré bude predmetom rokovaní odborných komisií v septembri.

Primátor mesta navrhol procedurálne prerušenie rokovania MsZ, ktoré bude pokračovať o 19.00 hodine v Mestskom kultúrnom stredisku udeľovaním verejných ocenení mesta Dunajská Streda. Zároveň srdečne pozval všetkých poslancov na oslavy Dňa svätého Štefana, ktoré sa začínajú o 17.00 hodine omšou v Kostole sv. Juraja a pokračovali o 18.15 hodine na Námestí sv. Štefana.

Hlasovanie o návrhu primátora o procedurálnom prerušení rokovania MsZ:

Hlasovanie č. 5:
prítomní: 20
za: 20
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

Uznesenie
č. 138/2015/7

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

procedurálny návrh o prerušení rokovania MsZ.

Rokovanie MsZ sa pokračovalo o 19,00 hod. v Mestskom kultúrnom stredisku – na slávnostnom zasadnutí MsZ, kde sa uskutočnilo udeľovanie verejných ocenení mesta Dunajská Streda.

Prítomní:

- poslanci MsZ v počte 17 osôb
- prednosta MsÚ
- primátor mesta
- hlavný kontrolór
- vedúci odborov MsÚ

Nepřítomní ospravedlnení poslanci:

1. MVDr. Gabriel Csicsai, PhD. - ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
2. JUDr. Szabolcs Hodosy - ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
3. PaedrDr. Kinga Horváth, PhD. - ospravedlnená (pracovná zaneprázdnenosť)
4. MUDr. Zoltán Horváth - ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
5. Mgr. Gabriella Jerábik - ospravedlnená (pracovná zaneprázdnenosť)
6. Ing.arch. Marian Ravasz - ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
7. František Vangel - ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
8. Mgr. Ivan Nagy - ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)

k bodu č. 7. Udeľovanie verejných ocenení mesta Dunajská Streda

Uznesenie
č. 7/139/2015

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

b e r i e n a v e d o m i e

odovzdanie verejných ocenení mesta Dunajská Streda v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 16/2009 v znení neskorších zmien

1. Cena mesta Dunajská Streda „Pro Urbe“:

Ing. Péter Pázmány
György Lipcsey
EUROMILK- Vladislav Kmet'

Ing Péter Pázmány, navrhnutý na cenu „PRO URBE“ odmietol prevziať cenu a o dôvodoch odmietnutia informoval pána primátora a poslancov MsZ listom, ktorý bol prítomným prečítaný.

2. Cena mesta Dunajská Streda „Pro Urbe Juvenis“:

Tamás Petényi

3. Cena mesta Dunajská Streda „Cena primátora“:

Dr. Ferenc Simon
OZ Pázmáneum
EVIRS

4. Cena mesta Dunajská Streda „Pedagóg roka“:

Mgr. Miklós Szolgai

5. Cena mesta Dunajská Streda „Pedagóg roka“ verejné ocenenie:

Mgr. Katalin Benkovics

Slávnostné zasadnutie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda bolo spojené s krátkym kultúrnym programom za účasti ocenených jednotlivcov a kolektívov, ich rodinných príslušníkov, poslancov a ostatných hostí.

Zápisnica bola podpísaná dňa 26.08.2015.

.....
Ing. Júlia Bubniaková
prednosta úradu

.....
JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta

v.z.

László Szabó
viceprimátor

Overovatelia: 1/ Mgr. Alexander Dakó

.....

2/ Attila Karaffa

.....

Zapisovateľka: JUDr. Monika Kardos
organizačná referentka

.....